

Catholic Prayers in the Hesquiaht Language by Father Brabant

Nuĉaañuĉ orthography by Larry Paul, Ang Galligos and Layla Rorick.

Sign of the Cross

?uc ?imtii ñuŵiiqsu ?uĥ?iiš taña ?uĥ?iiš St. Esprit

Saaĉink^wa

The Lords Prayer

Niiŵaas ñuŵiiqsu yaqiiĥ hiĥ hinaayiĥ, ñuĥ ?iiš hišukquu kamathiiĉiĥ suŵaas?i ?imtii. ñuĥ ?iiš
niiŵaasquĥ ĥawiĥ. ñuĥ ?iiš hiišitquĥ suŵas ĥimaqsti ĥiĥ nisma q^waa?iik hiĥ hinaayiĥ.

Aĥkuu ñaas?i quña ñaasšiĥ kaa?a qacii ha?um. Čăĉamaĥa?ap?i niiŵaas ĥi?aamis q^wis aĥqin
ĉăĉamaĥa?ap?i ?uukwiĥ ya?atniqin ĥi?uk^wi?at. Hinii niiĥiĥ ?aĥkuu ĥimaqsti ?inĥii wik ĥi?uk^wiat.
Sayaa?ap?i niiĥiĥ pišmis.

Saaĉink^wa